



NAVARRO - CALATAYUD





- CONTABILIDAD DE EMPRESA
- ASESORIA FISCAL
- SEGUROS SOCIALES
- SEGUROS TODOS RAMOS
- DECLARACIONES RENTA



# CENTRO CONTABLE

Sixto Celorrio, 8 - 1º  
Teléfono 976 88 00 00 • Fax 976 88 60 35  
CALATAYUD

Mensaje SMS recibido en el móvil de la Sra. Presidenta:  
keri2 amigos d pña union. toy muy contnto  
de k lleveis 45 años celebrando mi fiesta.  
gracias x acordaros d mi spero k celebreis  
muxos + Salu2 SAN ROQUE

## Saludo:

Queridos peñistas,

Ya os podéis imaginar que el mensaje anterior de San Roque es una broma, pero estamos seguro que si tuviera móvil mandaría uno en ese mismo tono, animándonos siempre a pasar un estupendo San Roque 2005.

Es para nosotros un gran orgullo que celebremos juntos este 45 aniversario porque durante todo el año hemos estado trabajando para ello y esperamos que todo salga como queremos.

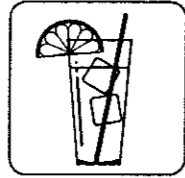
Os invitamos a pasarlo lo mejor posible y os animamos a que participéis de nuestra alegría, que bailéis con nuestra charanga, le deis al bombo y disfrutéis de los actos y comidas que hemos preparado para este nuestro cumpleaños (que no se cumplen 45 todos los días).

Quería agradecer su inestimable ayuda a la gente que nos ha montado el local, a la gente que nos ha apuntado en la mesa del paseo, a la que colabora con su aportación publicitaria, a la que nos ha aportado ideas y contagiado ganas de trabajar y a toda la que ha aportado su granito de arena.

Así que nada, dentro del civismo y respeto a los demás vamos a pasarlo lo mejor posible.

¡Viva Peña La Unión! ¡Viva San Roque!

*María Pilar Serrano Marín*



RESTAURANTE  
CAFETERIA

# BAR CABALLERO 1

Calle Madre Puy, 2  
CALATAYUD

**FELIZ  
SAN ROQUE  
2005**



ARIDOS Y HORMIGONES

# CORTES, S.L.

Avda. Barón de Warsage, 24 local  
Telf. 976 88 28 97 - 976 88 19 71 - Fax 976 88 28 97  
50300 CALATAYUD

**TALLER DE IMAGEN F8**

CALATAYUD

Justo Navarro, 8 - Telf. 976 88 29 40

AGENCIA DE SEGUROS 50046

**GESTORIA ROYO LOPEZ**

Asesoría Fiscal

**AUTO - ESCUELA**

**CARSAM**

Postigo de Tenerías, 2  
Teléfono 976 88 14 69 • Fax 976 88 67 40  
CALATAYUD (Zaragoza)

**RACIONES Y TAPAS**

**CERVECERIA**

**LUGANO**

*Paseo Cortes de Aragón - Tfno 976880055*  
*CALATAYUD*

## **DIA 12 VIERNES**

Entramos en la tarde de clasificación. Todo el que la supere con éxito estará preparado para colocarse en la parrilla de salida para la gran prueba final, SAN ROQUE 2005. Esta tarde hay que puntuar. ¿Y como se puntúa?

Pues fácil:

- Se va uno a la Peña (sólo esto ya vale un puntito).
- Saluda a los coleguitas (esto puntua solo si se invita a beber que entonces son cinco puntos).
- Enseguida pregunta a alguien de la directiva que puede hacer para ayuda a preparar ese Vino de Honor que se va a dar para saludar a toda nuestra gente de La Unión (veinte puntitos más).
- Una vez que acabe la desinteresada colaboración vuelve con los amiguetes y empieza a calentar motores en la barra (esto no puntúa porque quien más o quien menos lo hace).
- Viene el momento de empezar a menearse con la musiquilla de la Disco Móvil. Este tiene varias puntuaciones pues influye la gracia con la que se mueve uno, la vara que se meta en cada pieza, el oído musical para tararear las canciones...
- Seguidamente vienen las palabras de la Presi y ahí si que hay que tener una máxima concentración para no perder detalle (siete puntos).
- Y después, sobre las 20.30 horas, por fin el VINO DE HONOR. Aquí puntúa: no mosquearse demasiado con los gorriones, no ser un guarrete tirando todo por ahí que para eso están los contenedores, y ayudar a recoger las cosas cuando se acabe todo.

Nota: La noche no puntúa porque sino habrá muchos que saque una nota muy alta.

Cuando uno se recoja en casa hace así como un recuento mental de los puntos y valora si está preparado para coger la línea de salida del CHUPINAZO de SAN ROQUE 2005.





ALIMENTARIA

Hermanos  
**Olivas, s.l.**



Polígono «La Charluca» • 50300 CALATAYUD (Zaragoza)  
Teléfono 976 88 39 40 - Fax 976 88 05 28

*Les desea Felices Fiestas*



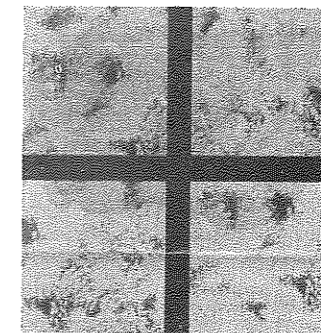
Consejeros de la visión

- Gafas graduadas
- Gafas de sol
- Lentes de contacto, etc.

VERAS QUE BIEN

Rúa de Dato, 8  
Teléfono 976 88 18 22  
CALATAYUD

## BODEGA VIRGEN DE LA SIERRA VILLARROYA DE LA SIERRA



CRUZ DE PIEDRA

CALATAYUD DENOMINACION DE ORIGEN

Avda. de la Cooperativa, 21 -23 • Teléfono 976 89 90 15  
coovillarroya@cepymenet.es • VILLARROYA DE LA SIERRA

A R E J S R E B A F E J S R E J F D  
 B E E K D E E K B D P K D E E K D S  
 H T F B M T F B H T E B M T F B T Q  
 G Y D M A Y D H G Y R M A Y D H Y M  
 R F S R R F S D R F G R R F S D F P  
 F C Q C E L E B R A C I O N O N C B  
 S D M B A L E G R I A B E D B X D L  
 D W P H D I V E R S I O N W B S X I  
 E O B G E O B X E O E G R O B X O Q  
 Y L V R D L A C Y L E R E L V C L L  
 U T C F R T C L U T C F D T C L K T  
 K E M A I W E F R E D R I K J S O N  
 L S B Y K S P O L S Ñ Y E S T O S S  
 P B Ñ J A B O J P B U J K A L J B N

¡FELICES FIESTAS!



## DIA 13 SÁBADUS

Qué gran día, ya viene, ya se acerca, aquí empieza

**SAN ROQUE 2005**

Pero este año

**¡¡ Sorpresa !!**

Para celebrar nuestro 45 Aniversario y para que empecemos con la tripa llena, montaremos las mesas (a ver si hay suerte y cabemos todos) y sobre las 14.30 horas comida en el Local nuestro Chef Molimar nos hará un

**SALPICON CON ESTOFADO DE TERNERA**

Después desmontaremos las mesas civilizadamente y haremos un ratico para a las 17.00 horas hacernos la FOTO DE FAMILIA 2005.

Entre caña y caña preparamos bombos, pancarta y charanga y a la Plaza del Mercado a que tiren el cohete que da comienzo a San Roque 2005.

Tras el desfile de modelos por la Rúa y los bailoteos por nuestra city y en la Peña, nos entrará un hambre atroz a eso de las diez, diez y media, y nos cenaremos una PAELLA VALENCIANA por su sitio.

Serán las once y media y ya tenemos que tener decente el Local con las mesas recogidas, y todas la basurrillas en el contenedor correspondiente y así poder empezar a dar brinco hasta que sobre las doce-doce y media empiece a tocar la Gran Orquesta OSIRIS, seguro que nos hacen pasar una noche movidita de bailoteos y risas varias.

Pararemos los brinco un momento para recenar a eso de las tres y con fuerzas renovadas a rematar la noche.

# MULTIOPTICAS ARRIBAS

Nº1 EN SERVICIOS OPTICOS

## CENTROS DE LA VISION

P.º Sixto Celorrio, 3 - Telf. 976 88 15 55  
 Rua de Dato, 4 - Telf. 976 88 19 57  
 P.º Cortes de Aragón, 29 - Telf. 976 88 38 61  
**CALATAYUD**

Avda. América, 13-15 - Telf 976 25 06 01  
 Albareda, 5 - Telf. 976 23 34 65  
**ZARAGOZA**

# EL RINCON DE IBARRA

*Les desea Felices Fiestas de San Roque*

VÍA DUEVILLE (LA REDONDA)  
**CALATAYUD**



# A.D. PEÑA LA UNION

ESCUELA DEPORTIVA DE FÚTBOL SALA Y FÚTBOL  
 TEMPORADA 2004-2005



### Juegos Escolares de Aragón PREBENJAMIN "A y B"



### F.A.F.S. BENJAMÍN "A"



### F.A.F.S. ALEVÍN "A"



### F.A.F.S. INFANTIL



### F.A.F.S. ALEVÍN "B"



### FÚTBOL CADETE



### FÚTBOL JUVENIL



### TEMPORADA 04-05

Equipo infantil: Campeón de Aragón  
 Subcampeón de España  
 Campeón Copa de Navidad

Equipo benjamín: Campeón de Liga Nivel "B"  
 Campeón Copa de Navidad  
 Campeón Torneo Reyes

Equipo alevín: Campeón Copa de Primavera "B"  
 Finalista Torneo de Reyes  
 Fase final Campeonato de Aragón

### 1ª REGIONAL

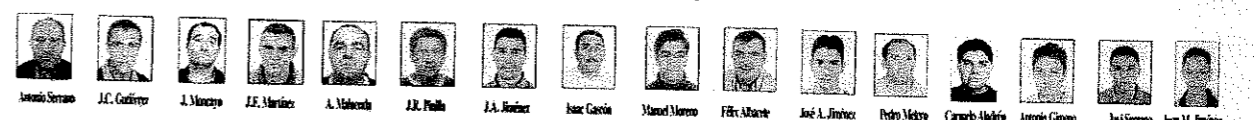


### A.D. PEÑA LA UNION

- 7 veces Campeones de Aragón  
 - 4 subcampeonatos de España



### CUERPO TÉCNICO



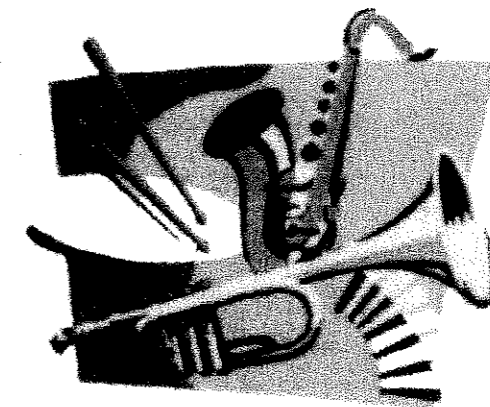




**A.D. PEÑA LA UNION - CATEGORÍA PRIMERA CADETE**  
**SUBCAMPEÓN DE LIGA TEMPORADA 2004-2005**



**A.D. PEÑA LA UNION - CATEGORIA INFANTIL**  
**CAMPEÓN DE ARAGÓN Y SUBCAMPEÓN DE ESPAÑA TEMPORADA 2004-2005**



# Espéctaculos

# CESARAUGUSTA

Rio Aguasvivas, nave 8

Teléfono 976 46 30 28

[http://es.geocities.com/espectaculos\\_cesaraugusta](http://es.geocities.com/espectaculos_cesaraugusta)

**50410 CUARTE DE HUERVA (Zaragoza)**





Aún  
quedan  
cosas  
por  
descubrir

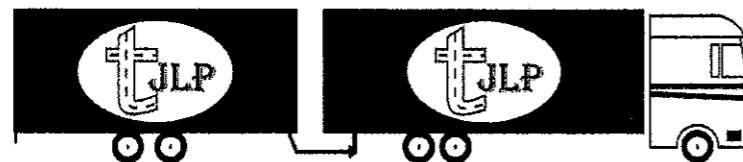
Muy cerca de nosotros  
hay cosas que sólo  
algunos son capaces  
de valorar.



CASTILLO DE  
MALUENDA

BODEGAS Y VIÑEDOS DEL JALÓN  
[www.castillodemaluenda.com](http://www.castillodemaluenda.com)

## CAMION - REMOLQUE GRAN VOLUMEN



Pol. Industrial La Charluca Calle C  
Teléfono 976 89 70 55 - Fax 976 89 70 56  
Móvil 616 46 93 38  
CALATAYUD



## DIA 14 DOMINGUS

Primer encierro y tu con esos pelos, espabila y venga a la Plaza, a las vaquillas y a las diez y media almuerzo en la Peña.

¿Qué vamos a hacer hoy? Pues aparte de bailar con la charanga, vamos a celebrarlo con los más jóvenes con unos juegos tremendos para que nos demuestren su pericia. Esto será sobre las doce más o menos.

Vermú por su sitio en los bares de Calatayud, algo de comer sólido, café y copichuela y al Coso de Margarita que torea a las 18.00: EL CORDOBES, ANTONIO FERRARA y EUGENIO DE MORA.

Gritaremos las cosas típicas como "Queremos un hijo tuyo" por ejemplo, eso sí entre bocao y bocao del boca-ta y trago de cerveza.

Una vez se repartan las orejas y los rabos a darle al baile por el Paseo, que nos están esperando montón de gente para contagiarse de nuestra juerga. Recorrido urbano visitando todos los "monumentos" al son de la charanga y a tomar algo a la Peña que hay que hacer caja.

Diez y media = Hambre

Montamos las "célebres y discutidas" mesas y nos vamos a trapiñar unas MIGAS A LA CASTELLANA acompañadas de MELONCICO DE AQUI MISMO

Estamos seguros que para las once y media hemos recogido todito todo y podemos hacer ganas de bailar con la ORQUESTA HOLLYDAY que a las doce y media nos tocaran algo (llevan sección de viento y todo).

IMPORTANTE RECENAR a eso de las tres pero sin olvidarnos de los bailoteos de rigor...

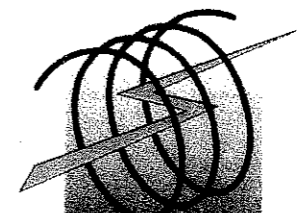




Ba<sup>n</sup>

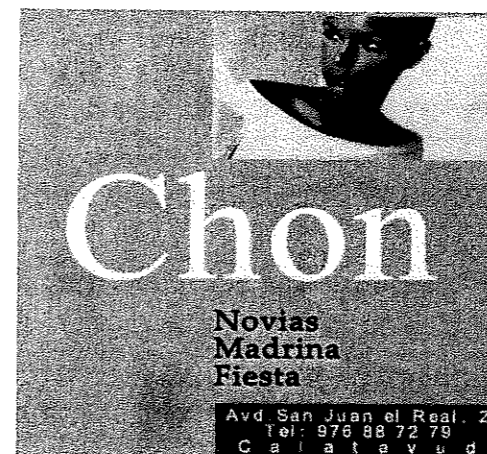
La Unión

Plaza de España - CALATAYUD



ELECTRICIDAD Y BOBINADOS  
**DOMINGO**

Paseo Sixto Celorrio, 30  
Teléfono 976 88 07 76  
Fax 976 88 71 10  
CALATAYUD



TEJIDOS, LENCERIA, CORSETERIA  
Y TODO PARA BATURROS

Chon

Plaza Costa, 4 • Telf. 976 88 70 34  
50300 CALATAYUD

# BAR BRINDIS

*Hnos. Sofía y Manolo*

Ronda Puente Seco, 6  
Teléfono 976 88 44 11  
CALATAYUD

CARNICERIAS  
CHARCUTERIAS



Marcial, 10 • Tel. 976 882 996  
San Benito, 3 • Tel. 976 885 060  
Tel. móvil 908 930 235  
CALATAYUD



## DIA 15 LUNNIS

A las ocho encierro, vaquillas, revolcones y a las diez y media huevos fritos con choricico.

No es un sueño, es realidad.

‘Jo toy echo polvo’ pero hay que ir a ‘pegarse merengazos’ contra La Solera. Venga, no lo pensemos que es peor, a por la charanga y a la batalla, que empiece ‘LA GUERRA DE MERENGUES’.

¿Tas tomao el vermú o has comio algo sólido? Pues al Coso de Margarita a ver los toros bien regaos con cerveza y bocadillo adicional.

Hoy nos torea a partir de las seis: LUIS FRANCISCO ESPLA, FERNANDO ROBLEÑO y LUIS VILCHES.

Nos han hecho la faena y hala, otra vez a bailar, que se note es Unión y la gente que hace corrillo se lo pase en grande cuando nos vean contentillos.

Ya vamos de vuelta a la Peña bailamos un poco y a las diez y media más o menos a cenar. Hoy nos toca FIDEUÁ, seguro que va a estar buena.

Serán las once y media de nuevo, hemos hecho los deberes y hemos recogido correctamente.

Tres saltos u más y empezaremos la NOCHE DE FIESTA, con muchas cosas y sorpresas. DISCO MOVIL, CHUPITO BOCA A BOCA y...

No olvidemos recenar a eso de las tres que hay que coger fuerzas para subir a la Ermita de San Roque.





## CARPINTERIA DE ALUMINIO

SERIES EUROPEAS

CARPINTERIA ROTURA PUENTE TÉRMICO

MAMPARAS BAÑO, DUCHA, OFICINA...

CERRAMIENTOS DE GALERÍAS, CONTRAVENTANAS

FABRICACIÓN PROPIA

REFORMAS EN GENERAL

Avila, 25

Teléfono 976 15 91 42 • Móvil 606 41 65 57  
50005 ZARAGOZA

## DIA 16 MARTIS

Hoy subimos al cerro a las 4.30 aproximadamente con nuestra charanga y nuestros bombos para la visita al Santo, hay que entrenar un poco los Cozos para que este día los cantemos perfectamente (nunca se sabe donde están los ojeadores de O.T.)

Después un descenso en picao a la Plaza del Mercado. Entre chocolatico y bizcocho preparamos de nuevo la voz para pedir las vaquillas y qué el que lleve pañuelo limpio nos las conceda para disfrutarlas por la tarde.

Sólo queda este almuerzo, mañana ya no hay, así que a dar buena cuenta de los huevos fritos con chorizo.

Hoy toca pelín de siesta pá aguantar luego en la Plaza. Pues vamos a ir a ver como las vaquillas se cargan a los muñecos de capea que se han creado para la ocasión.

Entre vaca y vaca, revolcón y trozo de muñeco, el bocata.

De nuevo charanga y bailes varios de ese amplio repertorio que tenemos en propiedad y que generosamente nos gusta de regalar a los que nos animan en el Paseo.

Toca cenar rapidito hoy: PAN CON TOMATE Y JAMON y TORTILLAS DE PAPAS.

Once y pico todo limpio y recogido, pues ala a la TRACA FIN DE FIESTAS en la plaza del Mercado.

Ruido, petardos, que bien lo he pasado este San Roque; alto y para el carro que aún queda bailoteo en la Peña con una Señora Orquesta. Se llaman CENTURY y estamos seguros que lo vamos a pasar pero que muy bien. Va a ser un buen pelotazo el traer a este gente, tanto que nadie va a querer irse ni que acabe esto, pero...

FELIZ SAN ROQUE A TODOS  
OS ESPERAMOS EN EL 2006



os desea  
feliz San Roque 2005

[www.salaquintopino.com](http://www.salaquintopino.com)

# VIAN

*peluquería y estética*

Arquitecto Medarde, 3 - Telf. 976 88 29 30  
CALATAYUD



- ★ NEUMÁTICOS
- ★ FRENOS
- ★ CAMBIO DE ACEITE
- ★ AMORTIGUADORES
- ★ ESCAPES
- ★ ALINEADO DE DIRECCIÓN

**RUEDAS Y SERVICIOS DEL ALTO JALÓN, S.L.**  
P: I. La Charluca C/ B, PRC 43-45.  
50300 CALATAYUD (Zaragoza)  
Tel. 976 887 025 - Fax 976 886 681  
Móvil: 610 214 277 - 617 379 097  
E-mail: [rysjalon@hotmail.com](mailto:rysjalon@hotmail.com)



HOTEL - RESTAURANTE



Posada  
Arco de  
San Miguel

San Miguel, 18  
Telf. 976 88 72 72  
Fax 976 88 72 73  
CALATAYUD



*Jamones*

MARTIN, s.l.



Telfs. 976 88 34 24 - 976 88 19 81  
Fax 976 8816 60  
CALATAYUD

Peluquería

ONDAS

HOMBRE - MUJER

Travesía de Goya, 2 1º D  
Teléfono: 976 88 15 18  
50300 CALATAYUD







cristalería • maquinaria  
artículos de cotillón • vajilla  
menaje • producto químico  
vestuario profesional  
mobiliario plástico y celulosa

Calle Lorente, 19 bajo

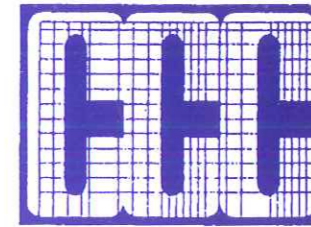
Teléfono 976 55 15 14

Fax 976 56 63 62

<http://www.ncsa.es/hosteleq>

e-mail: [hosteleq@ncsa.es](mailto:hosteleq@ncsa.es)

50.005 ZARAGOZA



**correduría de seguros, g.c.c.s.l.**

(Nº registro DGS: J-954, Concertado Seguro de Responsabilidad  
Civil art. 15 ley 9/1992, de 30 de Abril)

NO LO DUDE, SOLICITE NUESTROS SERVICIOS  
Y ENCONTRARÁ RAPIDEZ, SERIDAD Y ECONOMÍA

TODO TIPO DE SEGUROS,  
SELECCIONANDO LA MEJOR CALIDAD,  
EL MEJOR PRECIO Y EN LAS MEJORES COMPAÑÍAS

¡NO LO DEJE PARA MAÑANA, PIDANOS PRESUPUESTO!

Pza. Primo de Rivera, 1-1º

Apartado de Correos 66

Tfnos. 976882085 - 976886230

FAX: 976882042

50300 CALATAYUD